

Semaine du conte



Mardi 2 février

Contes « la leçon du poète », « Bon et Mal » et « Avarice et poésie »
9h – Bethoncourt - *Enfants de 7 - 12 ans*

Contes « les souris et les éléphants » et « Bon et Mal »
17h – Centre social Escapade à Audincourt - *Enfants de 3 - 12 ans*

Mercredi 3 février

Contes « La leçon du poète » « Bon et Mal » et « Le renard et le loup »
14h30 – Bibliothèque d'Audincourt - *Enfants de 3 - 12 ans*

Judi 4 février

Contes « Le renard et le loup », « La vente de l'éléphant »
17h – Centre Peter Pan à Audincourt - *Enfants de 7 - 12 ans*

Vendredi 5 février

Contes « La leçon du poète », « Les souris et les éléphants » et « La vente de l'éléphant »
18h – Médiathèque Alice Bonâme de Seloncourt - *Enfants de 4 - 12 ans*

Samedi 6 février

« La Salutation dansée » 10h30 - Médiathèque Le Bélieu de Mandeuve - *Tout public à partir de 3 ans*

Conte « Lilie Berlué »
17h - Médiathèque de Montbéliard - *Enfants de 3 - 12 ans*

Les conférences



Mercredi 27 janvier

Conférence sur le Taj Mahal
20h – Espace Gandhi à Audincourt

Judi 4 Février

Conférence sur l'Histoire de l'Océan Indien (XVIe – XVIIIe siècle)
18h - Pôle universitaire des Portes du Jura Montbéliard.

Les manifestations



Mercredi 27 janvier

Atelier parents/enfants sur les jeux de l'Océan Indien
14h - MJC Saint Exupéry à Audincourt

28 et 29 janvier

Interventions des auteurs au sein des établissements scolaires de PMA
Collèges et lycées d'Audincourt, Montbéliard et Voujeaucourt

Judi 28 janvier

Rencontre avec Shumona SINHA
14h - Bibliothèque Jean Macé Bethoncourt

Judi 28 janvier

Inauguration et vernissage des expositions : Inde et Comores regards croisés
18h – Espace Gandhi à Audincourt

Vendredi 29 janvier

Rencontre littéraire en présence de Nassuf DJAILANI et Shumona SINHA
19h30 - Librairie les Papiers Bavards à Audincourt

Lundi 8 Février

Conférence sur *Paul et Virginie* de Bernardin de Saint-Pierre
18h - Pôle universitaire des Portes du Jura Montbéliard.

Samedi 30 janvier

Atelier d'écriture avec le poète Nassuf DJAILANI
10h à 16h – MJC de Valentigney

Samedi 30 janvier

Inauguration et vernissage de l'exposition : « Les Castes en Inde »
10h – Bibliothèque Jean Macé Bethoncourt

Samedi 30 janvier

Apéritif littéraire avec Shumona SINHA
11h – Médiathèque de Montbéliard

Samedi 30 janvier

Soirée Festive Musique et Danse de l'Océan Indien
20h – Studio des 3 Oranges à Audincourt

Vendredi 5 Février

Déjeuner-lecture organisé par la MJC de Valentigney
12h – Médiathèque Jules Carrez - Valentigney

RENCONTRES & PARTENAIRES

Les Écrivains :

Nassuf DJAILANI
Shumona SINHA

Collèges et lycées partenaires :

Collège Jean Bauhin, Audincourt.
Collège Jean-Jacques Rousseau, Voujeaucourt.
Lycée Nelson Mandela d'Audincourt.
Lycée Les Huisselets, Montbéliard.
Lycée Jules Viette, Montbéliard.

Nos remerciements à :

Bibliothèque Jean Macé de Bethoncourt
Médiathèque Le Bélieu de Mandeuve
Médiathèque de Montbéliard
Médiathèque Alice Bonâme de Seloncourt
Médiathèque Jules Carrez de Valentigney
Association Amitiés Franco-Indienne – Valentigney
Association Enfants des Comores - Montbéliard
MJC Saint-Exupéry - Audincourt
Association Réussir Ensemble - Audincourt
Centre social ESCAPADE – Audincourt
Francas – Centre Peter Pan
Les Papiers Bavards - Audincourt
MJC de Valentigney
Université Ouverte de Franche-Comté – antenne de Montbéliard
Monsieur Christian GUILLERMOT – conférencier de l'association Amitiés Franco-Indienne

Contacts :

Léa HUGUENIN-VUILLEMIN
Hadda BENABDELLAH
Bibliothèque d'Audincourt - Tél. 03 81 36 37 58
Mail : bibliotheque@audincourt.fr

Littératures Étrangères

du 27 janvier au 8 février 2016

Bibliothèques - Médiathèques

Audincourt Bethoncourt Mandeuve Montbéliard Seloncourt

L'Océan Indien



AUTEURS

Nassuf DJAILANI

Originaire de l'île de Mayotte, dans l'archipel des Comores, il est diplômé de l'IUT de Journalisme de Bordeaux et travaille pour France Télévision. Il publie son premier recueil de poésie en 2004, *Spirale*. Son roman, *Roucoulement*, reçoit le Grand prix littéraire de l'Océan Indien en 2006. Son livre décrit les bouleversements institutionnels de cette île. C'est également un auteur dramaturge. En 2012, il est nommé au grade de Chevaliers des Arts et des Lettres.



Shumona SINHA

Originaire du Bengale, où elle a obtenu le prix du meilleur jeune poète en 1990, elle s'installe à Paris en 2001. Elle publie de nombreuses anthologies de la poésie et commence à écrire en français peu après. Son second roman, *Assommons les Pauvres!*, lui vaut le prix Valéry Larbaud en 2012. A travers ses écrits on découvre le système de castes de l'Inde et nous interroge sur les questions d'identité et d'exil.



ATELIERS

Atelier d'écriture

Animé par Nassuf DJAILANI 10h à 16h
Samedi 30 janvier Re- 10h à 16h Renseignements et inscriptions auprès de la MJC de Valentigney 03 81 36 25 50

Atelier sur les jeux de l'Océan Indien

Passez un bon moment récréatif et ludique...
Mercredi 27 janvier - 14h - Centre Saint Exupéry - MJC d'Audincourt Renseignements au 03 81 34 36 54

DÉJEUNER-LECTURE

Déjeuner-lecture organisé par la MJC de Valentigney : textes des auteurs invités.
Vendredi 5 février à 12h - Médiathèque de Valentigney
Formule déjeuner lecture : 5 € comprend : 1 sandwich au choix jambon, fromage ou végétarien (à préciser), 1 boisson et crudités
Réservation obligatoire au 03 81 36 25 50 ou venir avec son repas

RENCONTRES LITTÉRAIRES

Rencontre avec Shumona SINHA

Bibliothèque Jean Macé de Bethoncourt, jeudi 28 janvier à 14h.
Renseignements au 03 81 96 68 30

Rencontre avec Nassuf DJAILANI et Shumona SINHA

Librairie Les Papiers Bavards, vendredi 29 janvier à 19h30
Renseignements au 03 70 94 08 66

Apéritif Littéraire

Rencontre avec Shumona SINHA
Médiathèque de Montbéliard, samedi 30 janvier à 11h.
Sur réservation au 03 81 99 24 24

EXPOSITIONS

« Indes et Comores, regards croisés »

Venez découvrir la richesse des cultures indienne et comorienne à travers une exposition sur le Taj Mahal, des portraits de voyage et des objets artisanaux...
Du 27 janvier au 07 février, Espace Gandhi - 77 grande rue à Audincourt - Vernissage le jeudi 28 janvier à 18h.
Renseignements au 03 81 36 37 58

« Les Castes en Inde »

A travers cette exposition, vous pourrez décrypter ce système séculaire qui perdure encore aujourd'hui et qui régit la vie en Inde.
Du 29 janvier au 15 février - Bibliothèque Jean Macé de Bethoncourt Aux heures d'ouverture de la bibliothèque.
Vernissage à la bibliothèque, le samedi 30 janvier à 10h.
Renseignements au 03 81 96 68 30

SOIRÉE MUSICALE

La musique de **Soulaiman Cheikh** emprunte à tous les rythmes et mélodies de l'Océan Indien comme aux rivages de l'Afrique de l'Est avec des arrangements et sonorités occidentales. Artiste culte, il est l'un des ambassadeurs et « modernisateurs » de la musique des Comores. Il reste ancré dans les mémoires et le cœur des Comoriens.
Véronique, de la compagnie Gwan, proposera des danses traditionnelles indiennes.
Concert aux Studio des 3 Oranges
Samedi 31 janvier - 20h30 - Audincourt
Possibilité de découvrir des spécialités de l'Océan indien, salées ou sucrées, sur place. Entrée libre

CONFÉRENCES

Le Taj Mahal

Venez découvrir l'histoire et la légende du Taj Mahal... Ce mausolée est considéré comme un joyau de l'architecture moghole, style qui combine les éléments architecturaux islamique, iranien, ottoman et indien.
Animée par Christian GUILLEMOT de l'Association Franco-indienne de Franche-Comté
Mercredi 27 janvier - 20h - Espace Gandhi à Audincourt

L'Histoire de l'Océan Indien (XVIe - XVIIIe siècle)

Ce foyer de cultures et de civilisations est au carrefour des aires intellectuelles de l'Extrême-Orient, de l'Inde, de l'Arabie et de l'Afrique. C'est un espace dense, riche et en lien étroit avec l'Europe.
Animée par François VION-DELPHIN, maître de conférences à l'Université de Franche-Comté
Mercredi 4 février - 18h - Pôle universitaire des Portes du Jura Montbéliard

Paul et Virginie de Bernardin de Saint-Pierre

Roman qui décrit l'histoire de deux enfants vivant sur l'île de France (aujourd'hui Mayotte) qui malgré les différences sociales vont se vouer un amour déchirant.
Animée par Florent MONTCLAIR, professeur de lettres certifié, ESPE, Université de Franche-Comté
Lundi 8 février - 18h - Pôle universitaire des Portes du Jura Montbéliard

CONTES

Angeline BROCHOIRE vous propose ses Contes perchés pour vous faire découvrir la richesse du patrimoine oral indien... ils seront complétés par un rituel spirituel et symbolique.

La leçon du poète 7-12 ans

Quand le talent du génie cache quelque chose... Un don de la nature suffit pour le démasquer.

Mardi 2 février 9h - Bethoncourt

Mercredi 3 février 14h30 - Bibliothèque d'Audincourt Renseignements au 03 81 36 37 58

Vendredi 5 février 18h - Médiathèque Alice Bonâme de Seloncourt Renseignements au 03 81 36 13 47

Le renard et le loup 3 - 6 ans

L'imposante posture de l'un n'égalera jamais la ruse de l'autre. Un défaut ou une qualité ?

Mercredi 3 février 14h30 - Bibliothèque d'Audincourt Renseignements au 03 81 36 37 58

Jeudi 4 février 17h - Centre Peter Pan à Audincourt Renseignements au 03 81 37 40 17

Avarice et poésie 7 - 12 ans

La beauté des mots et le plaisir ainsi procuré... Ne change rien à l'Humanité.

Mardi 2 février 9h - Bethoncourt

Les souris et les éléphants 4 - 7 ans

Quand le tout petit reste l'allié le plus précieux du plus gros...

Vendredi 5 février 18h - Médiathèque Alice Bonâme de Seloncourt Renseignements au 03 81 36 13 47

La vente de l'éléphant 4 - 7 ans

Une histoire de Ganesha, le protecteur, qui a tenu sa promesse.

Jeudi 4 février 17h - Centre Peter Pan à Audincourt

Renseignements au 03 81 37 40 17

Vendredi 5 février 18h - Médiathèque Alice Bonâme de Seloncourt Renseignements au 03 81 36 13 47

Bon et mal 7- 12 ans

Lorsque 2 frères sont différents, leur père, la loi et la nature doivent choisir lequel des 2 a raison.

Mardi 2 février 9h - Bethoncourt

Mardi 2 février 17h - Centre social Escapade à Audincourt Renseignements au 03 81 35 03 64

La Salutation dansée

Il s'agit du rituel d'ouverture d'un spectacle de danse traditionnelle du Sud de l'Inde, la Bharâta Natyam. Venez apprendre les mouvements et découvrir le langage des mains, l'Al binaya.

Tout public à partir de 3 ans

Samedi 6 février 10h30 - Médiathèque Le Bélieu de Mandeuve Renseignements au 03 81 30 53 49

Conte Lilie Berlué

Lilie Berlué est un peu perdue... elle prend le public avec elle et lui raconte des histoires fantastiques et en profite pour faire le tour de la Terre.

Enfants de 3 - 12 ans

Samedi 6 février 17h - Médiathèque de Montbéliard Renseignements au 03 81 99 24 24

Animations gratuites!
(sauf déjeuner-lecture)

